2 в 1!

Ардински глас

месечно издание на общинска администрация и общински съвет - Ардино

година IX, март 2010 | 8 + 8 | брой 3 (86)

ТРАДИЦИЯ

КМЕТЪТ РЕСМИ МУРАД ПОЗДРАВИ АРДИНСКИТЕ ЖЕНИ



В Международния ден на жената - 8 март, кметът на община Ардино Ресми Мурад покани на празничен коктейл ардинските жени, представителки на всички сфери на обществения живот. Подари им по един карамфил, с признанието, че са професионално активни и амбициозни в работата си, както и в неотменните грижи, които полагат за децата и семействата си. Пожела им въпреки трудностите и неволите все така да бъдат съзидателни и смели в мечтите и начинанията си.



ТУРИЗЪМ

„БЕЛИТЕ БРЕЗИ“ - КУРОРТ СЪС СВЕТОВНО ЗНАЧЕНИЕ



Панорамен изглед от туристическия комплекс „Белите брези“

През лятото туристическият комплекс „Белите брези“ край Ардино е идеално място за хора, които търсят отдих и прохлада. Брезовият резерват е на 950 метра надморска височина и едно от най-живописните места в Източните Родопи.

Туристическата хижа „Белите брези“ е предпочитана за провеждане на астрономически наблюдения. Комплекс „Брезата“ пък разполага с хотел, механа, конферентна зала и детска площадка. В семейния хотел „Детелина“ единичната стая се предлага за 14 лева, двойната е 24 лева, а с три легла - 30 лева.

Туристическият комплекс „Белите брези“ се намира на 30 км от Кърджали и на 3 км от Ардино. Разположен е в единствената и уникална по рода си естествена брезова гора на Балканския полуостров. Резерватът е с обща площ 3680 декара. Лечебните свойства на чистия и свеж въздух в местността са всеизвестни и безспорни не само в пределите на страната, но и по света. Оказва благоприятно влияние за лекуване на белодробни и алергични заболявания.

Обявен е от Министерството на здравеопазването за „Курорт с национално значение“.

Комплексът предлага разнообразие от екопътеки до забележителни природни, исторически и архитектурни обекти.

Удобно и сигурно пътуване с автобусите на BALGIIT EXPORT Всеки ден!

- Неделино - Ардино (6.30) - Кърджали - София
- София (14.00) - Кърджали - Ардино - Неделино

тел./факс: 0361/ 6 27 55; GSM: 0887 373 516

Всеки ден, с автобуси на ЕЛА пътуването ви е гарантирано!



- Неделино - Ардино (10.30) - Кърджали - София
- София (18.00) - Кърджали - Ардино - Неделино

GSM: 0888 425 345, 0888 302 873

Кметът на ардинското село Русалско Исмет Мустафа:

ЗДРАВНОТО ОБСЛУЖВАНЕ В РОДОПИТЕ Е С ГЕНЕТИЧНИ ДЕФЕКТИ

• Селото е отдалечено на 60 км от Ардино и от Кърджали

Русалско и околностите са олицетворение на дивната Родопа планина - откъснати, труднодостъпни терени на територията на община Ардино. Това са места на края на света или по-точно на края на пътя, отварящи другата страница на природата, с черните пътища и козите пътеки, които водят до каменни къщи и върхари. Напук на всичко, от векове в тези труднодостъпни места живеят и... хора.

Кметът на Русалско Исмет Мустафа години наред се мъчи да поддържа живота в родното си село и околните села и махали, предоставяйки цивилизовани услуги далеч от `цивилизацията`. В същото време носи в себе си тревожния `мирис` на рушащите се каменни къщи и тъгата на разпиляните из света фамилии. Това обаче е другата болезнена тема.

Тези дни и Исмет основателно се вълнува от тъй наречената здравна реформа. Защото в Русалско, Песнопой, Аврамово, Дойранци, Сполука, Любено и Латинка живеят близо 600 души, но не са виждали лекар от десетина години. Триетажната здравна сграда в центъра на Русалско още не се е `уморила` да чака хората в бяло. Иначе, джипитата ги водели на отчет и получавали парички от здравната каса на глава жител, почти без комуникация и обслужване. Повечето от хората, казва кметът, предпочитат да се лекуват в болницата в Ардино, защото там са по-грижовни към тях и се чувстват сред свои. Разбира се, при по-тежки и сложни случаи болният се транспортира в Кърджали, София, Пловдив или Стара Загора. Впрочем, това от години насам е така...



Според кмета Исмет Мустафа, здравното обслужване в Родопите поначало е с генетични дефекти. Той реагира, че държавата в настоящия момент още повече се отдалечава и откъсва здравните грижи от/за хората.

Кметът на Русалско пита: с какво са заслужили тези кротки, мирни и отрудени хора това безумно и нечовешко отношение към тях?

И предлага, специално в селските райони на Родопите дейността на общопрактикуващите лекари спешно да се реорганизира, екипно и с линейка, в определени точки - под формата на здравни участъци.

МЪНИЧЕТА



Малкият Ерем от Ардино

КРАТКИ

* * *

Тризнаци

роди Даниела Петрова от село Жълтуша. Щастливо е младото семейство - Даниела и Венцислав. Новородените тризнаци - двете момиченца Ели и Милена и братчето им Здравко са в добро здраве.

„Това са първите тризнаци в община Ардино в последните две десетилетия. На берекет е това“, заяви кметът на Жълтуша Камен Буров.

* * *

В Истанбул

се проведе среща на премиера на Турция Реджеб Ердоган с работещи в неправителствени организации. На срещата присъстваха 2 400 представители-турци от Америка, България, Косово, Македония, Сърбия, Германия, Белгия, Казахстан и много други. Представители от община Ардино бяха Юксел Исмаил, председател на читалище „Родопска искра“ и Леман Кочева, читалищен секретар.

Турският премиер Ердоган изтъкна, че има множество доказателства за това, че турците в цял свят се изявяват като компетентни и можещи хора в сферите, в които работят. Той призова никога да не забравяме своята идентичност, да се гордеем със своя произход и винаги да даваме най-доброто от себе си за просперитета на държавите, в които живеем.

* * *

Бизнесмените

Гюрсел Шентюрк и Мете Акбулут от Истанбул дариха голямо количество плат за ушиване на сценични костюми за самодейците от ардинското читалище „Родопска искра“. Двамата дариха също и екипи за футболистите на „Юнак“.

Познатият на ардинци бизнесмен Бирол Дилбер, наемател на кафе-сладкарница „Босфор“, предостави за нуждите на читалището мебели на стойност за 800 лв. Читалищното настоятелство изказва благодарност на господата Шентюрк, Акбулут и Дилбер.

ПРОТОКОЛ № 21

Р Е Ш Е Н И Я

НА ОБЩИНСКИ СЪВЕТ - АРДИНО, ПРИЕТИ НА ЗАСЕДАНИЕ, ПРОВЕДЕНО НА 17 МАРТ 2010 г.

Р е ш е н и е № 267

1. Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1 т. 6 и т. 8 от Закона за местното самоуправление и местната администрация (ЗМСМА), подкрепя предложението на кмета на общината за кандидатстване пред МРРБ по Оперативна програма „Регионално развитие", Приоритетна ос 4 Местно развитие и сътрудничество, операция 4.1 Дребномащабни местни инвестиции с проект *„Подобряване на сградния фонд на ПГ `Христо Смирненски` - Ардино".*

2. Възлага на кмета на общината да се изготвят и внесат необходимите документи по изискванията на ОП „Регионално развитие" и да се предвидят средства от бюджета на общината в размер на 15% от общата стойност за съфинансиране на проекта.

3. Декларира, че предназначението на сградата, обект на интервенция, няма да бъде променяно за период не по-малко от 5 години след приключване на дейностите по проекта.

Р е ш е н и е № 268

1. Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 15 от ЗМСМА, дава съгласие за участие на община Ардино в Общото събрание на Сдружение с нестопанска цел `МИГ - Ардино` (Местна инициативна група), с дейност в обществена полза по смисъла на Наредба 23/18.12.2009 г. на Министерство на земеделието и храните (МЗХ).

2. Определя представител на община Ардино в Сдружение с нестопанска цел `МИГ - Ардино`, с дейност в обществена полза - Изет Изет Шабан, зам.-кмет на община Ардино, като го упълномощава да гласува за приемане и променяне на Устава на Сдружението, както и да бъде избиран в управителния орган на организацията.

3. Упълномощава Изет Изет Шабан, зам.-кмет на община Ардино, да представлява община Ардино в Общото събрание на Сдружение с нестопанска цел `МИГ - Ардино`, с дейност в обществена полза, както и да упражнява от името на общината всички права и задължения като член, включително и като член на управителния орган на организацията.

Р е ш е н и е № 269

Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 10 и т. 24, и чл. 27, ал. 4 и ал. 5 от ЗМСМА и § 22 от Преходните и заключителни разпоредби от Наредбата за изменение и допълнение на Наредба № 24 от 29 юли 2008 г. за условията и реда за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по мярка 322 „Обновяване и развитие на населените места" от Програмата за развитие на селските райони за периода 2007 - 2013 г., чл. 56, § 2 на Регламент ЕО №1974/2006 на Комисията и договор за отпускане на финансова помощ №09/322/00119 от 23.10.2009 г. по мярка 322 „Обновяване и развитие на населените места" за проект *„Превръщане на община Ардино в атрактивна за инвестиции териториална единица чрез обновяване на градската среда"*, сключен между Община Ардино и ДФ „Земеделие" - Разплащателна агенция (Седалище и адрес на управление: София, бул. „Цар Борис III" №136, ЕИК по БУЛСТАТ 121100421, идентификационен номер по ДДС № BG121100421), представляван от изпълнителния директор Калина Иванова Илиева, реши:

1. Упълномощава кмета на общината Ресми Мехмед Мурад да подпише Запис на заповед, без протест и без разноски, платима на предявяване в полза на ДФ „Земеделие" - Разплащателна агенция в размер на 332 913.90 лв. (Триста тридесет и две хиляди деветстотин тринадесет лева и деветдесет стотинки) за обезпечаване на 110% от авансово плащане по договор за отпускане на финансова помощ №09/322/00119 от 23.10.2009 г. по мярка 322 „Обновяване и развитие на населените места" за проект *„Превръщане на община Ардино в атрактивна за инвестиции териториална единица чрез обновяване на градската среда"*, сключен между Община Ардино и ДФ „Земеделие" - Разплащателна агенция.

2. Отменя свое решение №250 от 14.01.2010 г. за встъпване в дълг на община Ардино по договор за отпускане на финансова помощ № 09/322/00119 от 23.10.2009 г. по мярка 322 „Обновяване и развитие на населените места" за проект *„Превръщане на община Ардино в атрактивна за инвестиции териториална единица чрез обновяване на градската среда"*, сключен между Община Ардино и ДФ „Земеделие" - Разплащателна агенция.

3. Възлага на кмета на община Ардино да подготви необходимите документи и да ги представи пред ДФ „Земеделие" - Разплащателна агенция за получаване на авансово плащане по договор №09/322/00119 от 23.10.2009 г.

Р е ш е н и е № 270

Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 10 и т. 24, и чл. 27, ал. 4 и ал. 5 от ЗМСМА и § 22 от Преходните и заключителни разпоредби от Наредбата за изменение и допълнение на Наредба № 24 от 29 юли 2008 г. за условията и реда за предоставяне на безвъзмездна финансова помощ по мярка 322 „Обновяване и развитие на населените места" от Програмата за развитие на селските райони за периода 2007 - 2013 г., чл. 56, § 2 на Регламент ЕО №1974/2006 на Комисията и договор за отпускане на финансова помощ №09/322/00121 от 23.10.2009 г. по мярка 322 „Обновяване и развитие на населените места" за проект *„Рехабилитация на улична мрежа, тротоари, площади, зелени площи и прилежащи пространства на сгради с религиозно значение на територията на община Ардино"*, сключен между Община Ардино и ДФ „Земеделие" - Разплащателна агенция (Седалище и адрес на управление: София, бул. „Цар Борис III" №136, ЕИК по БУЛСТАТ 121100421, идентификационен номер по ДДС № BG121100421), представляван от изпълнителния директор Калина Иванова Илиева, реши:

1. Упълномощава кмета на общината Ресми Мехмед Мурад да подпише Запис на заповед, без протест и без разноски, платима на предявяване в полза на ДФ „Земеделие" - Разплащателна агенция в размер на 290 655.20 лв. (Двеста деветдесет хиляди шестстотин петдесет и пет лева и двадесет стотинки) за обезпечаване на 110% от авансово плащане по договор за отпускане на финансова помощ №09/322/00121 от 23.10.2009 г. по мярка 322 „Обновяване и развитие на населените места" за проект *„Рехабилитация на улична мрежа, тротоари, площади, зелени площи и прилежащи пространства на сгради с религиозно значение на територията на община Ардино"*, сключен между Община Ардино и ДФ „Земеделие" - Разплащателна агенция.

2. Отменя свое решение № 251 от 14.01.2010г. за встъпване в дълг на община Ардино по договор за отпускане на финансова помощ №09/322/00121 от 23.10.2009 г. по мярка 322 „Обновяване и развитие на населените места" за проект *„Рехабилитация на улична мрежа, тротоари, площади, зелени площи и прилежащи пространства на сгради с религиозно значение на територията на община Ардино"*, сключен между Община Ардино и ДФ „Земеделие" - Разплащателна агенция.

на стр. 4

от стр. 3

3. Възлага на кмета на община Ардино да подготви необходимите документи и да ги представи пред ДФ „Земеделие“ - Разплащателна агенция за получаване на авансово плащане по договор №09/322/00121 от 23.10.2009 г.

Р е ш е н и е № 271

Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 6 от ЗМСМА и чл. 10, ал. 2 от Наредбата за условията и реда за финансово подпомагане на общини с обективен структурен дефицит през 2009 г., приема отчета на община Ардино за изпълнението на заложените мерки в програмата за ограничаване на структурния дефицит.

Р е ш е н и е № 272

I. Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 2 от ЗМСМА, приема измененията и допълненията на Решение №419/17.09.2003 г., Решение №43/27.02.2004 г. и Решение №208/25.09.2009 г., както следва:

1. Т. 5 от Решение №419/17.09.2003 г. се допълва и придобива следния вид:

● 84.574% в размер на 1 522.33 кв.м. идеални части от урегулиран поземлен имот II от квартал 1 по регулационния план на с. Гърбище целият с площ 1 800 кв.м., ведно с втори и трети етаж от триетажна масивна сграда (Бивша целодневна детска градина), със застроени площи от по 271.16 кв.м. всеки етаж, съответно разгърната застроена площ 542.32 кв.м. и 84.574% идеални части от общите части на сградата (Акт за публична общинска собственост №108/17.12.1998 г.).

2. Т. 8 от Решение №419/17.09.2003 г. се допълва и придобива следния вид:

● Неурегулиран поземлен имот в урбанизираната територия на с. Стояново с площ 238 кв.м., ведно с изградената върху него едноетажна паянтова сграда (Бивше начално училище), със застроена площ 72.24 кв.м. (Акт №821/25.01.2010 г. за поправка на акт за публична общинска собственост №121/11.01.1999 г.).

3. Т.1 от Решение №43/27.02.2004 г. се допълва и придобива следния вид:

● Урегулиран поземлен имот с планоснимачен №27 от квартал 8 по ПУП на с. Ахрянско с площ 1 400 кв.м., ведно с изградената върху него двуетажна масивна стоманобетонова сграда (Бивш младежки клуб), със застроена площ 270 кв.м. и разгърната застроена площ 540 кв.м. (Акт за публична общинска собственост №221/08.10.2003 г.).

4. Т.1 от Решение №208/25.09.2009 г. се допълва и придобива следния вид:

● Неурегулиран поземлен имот в урбанизираната територия на с. Мусево с площ 262 кв.м. ведно с изградената върху него двуетажна паянтова сграда (Бивше начално училище), със застроена площ 56.12 кв.м. и разгърната застроена площ 112.24 кв.м. (Акт №822/25.01.2010 г. за поправка на акт за публична общинска собственост №120/11.01.1999 г.).

Р е ш е н и е № 273

Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 2 от ЗМСМА, приема отчета на Местната комисия за борба срещу противообществените прояви на малолетните и непълнолетните за 2009 година.

Р е ш е н и е № 274

Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 8 от ЗМСМА, чл. 35, ал. 1 от Закона за общинската собственост (ЗОС) и във връзка с чл. 42, ал. 1 и чл. 102, ал. 2 от НРПУРОИ на община Ардино, приема пазарните оценки на имотите посочени от т. 1 до т. 4 включително, определени от лицензиран оценител и ги обявява за продажба, както следва:

1. Гараж №1, разположен на първи етаж на жилищна сграда `Дом на специалиста`, със застроена площ 21.21 кв.м., както и с припадащите се 3.601% идеални части от общите части на сградата в размер на 1.92 кв.м. и 3.601% идеални части от правото на строеж в УПИ V- 102, кв. 18 по ПУП на с. Долно Прахово, одобрен със заповед №2003/25.11.1964 г. при граници на гаража: североизток - гараж №2, изток - апартамент №1, югозапад - стълбище (Акт №814/20.11.2009 г. за частна общинска собственост).

Първоначална тръжна цена - 2 030 лв.

2. Гараж №2, разположен на първи етаж на жилищна сграда `Дом на специалиста`, със застроена площ 21 кв.м., както и с припадащите се 3.565% идеални части от общите части на сградата в размер на 1.90 кв.м. и 3.565% идеални части от правото на строеж в УПИ V - 102, кв. 18 по ПУП на с. Долно Прахово, одобрен със заповед №2003/25.11.1964 г. при граници на гаража: североизток - пространство, изток - апартамент №1, югозапад - гараж №1 (Акт №814/20.11.2009 г. за частна общинска собственост).

Първоначална тръжна цена - 2 020 лв.

3. Урегулиран поземлен имот III от кв. 33 по ПУП-ПРЗ на град Ардино, отреден за обществено обслужване, с площ на имота 834.80 кв.м. при граници: изток - река `Ардинска`, северозапад - път Кърджали-Смолян, юг - улица (Акт № 818/12.01.2010 г. за частна общинска собственост).

Първоначална тръжна цена - 31 930 лв.

4. Урегулиран поземлен имот I от кв. 28 по ПУП-ПРЗ на с. Горно Прахово, предназначен за ниско-етажно жилищно строителство, с площ на имота 540 кв.м. при граници: изток - цех `Ахрида`, север - за озеленяване, юг - улица, запад - улица (Акт №819/12.01.2010 г. за частна общинска собственост).

Първоначална тръжна цена - 2 000 лв.

● Определя процедурата за продажба на имотите - публичен търг с явно наддаване.

● Упълномощава кмета на община Ардино да организира провеждането на търговете и да сключи договорите за продажба със спечелилите участници по реда на чл. 35, ал. 6 от ЗОС и чл. 42, ал. 2 от НПУРОИ на община Ардино.

Р е ш е н и е № 275

Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 8 от ЗМСМА, във връзка с чл. 35, ал. 1 от ЗОС и чл. 42, ал. 1 от НРПУРОИ на община Ардино, открива процедура за продажба на следния общински недвижим имот:

● Урегулиран поземлен имот II - 330 от кв. 34 по ПУП на град Ардино, представляващ имот с кадастрален № 330 по ПУП на град Ардино, с площ от 2 017.70 кв.м., състоящ се от открит и детски басейни, при граници на имота: изток - река `Ардинска`, запад - улица, север - улица, юг - стадион (Акт за частна общинска частна собственост №823/16.02.2010 г.), предназначен за рекреационни дейности.

Р е ш е н и е № 276

Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 8 от ЗМСМА, чл. 35, ал. 1 от ЗОС и във връзка с чл. 42, ал. 1 и чл. 102, ал. 2 от НРПУРОИ на община Ардино, приема пазарната оценка на посочения имот, определена от лицензиран оценител и я обявява за продажба, както следва:

● Урегулиран поземлен имот II - 330 от кв. 34, с площ от 2 017.70 кв.м., по плана на град Ардино, отреден за спорт и развлечение, заедно с изградените в него открит плувен басейн с площ 300 кв.м. и външен преливник с размери 25х12 м. и детски басейн с площ 42 кв.м. с размери на едната стена 3.50 м. и височина - 0.80 м., при граници на имота: изток - река `Ардинска`,

запад - улица, север - улица, юг - стадион (Акт №823/16.02.2010 г. за частна общинска собственост).

Първоначална тръжна цена - 86 350 лв.

● Определя процедурата за продажба на имотите - публичен търг с явно наддаване.

● Упълномощава кмета на община Ардино за организиране на търга и сключване на договорите за продажба със спечелилия участник по реда на чл. 35, ал. 6 от ЗОС и чл. 42, ал. 2 от НРПУРОИ на община Ардино.

Р е ш е н и е № 277

Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 8 от ЗМСМА, във връзка с чл. 14, ал. 7 от ЗОС и чл. 17, ал. 3 от НРПУРОИ на община Ардино, дава съгласие за удължаване срока на договорите за наем на общински нежилищни помещения, публична общинска собственост, за срок от 1 година, считано от 01.04.2010 г., както следва:

● Договор №40/24.03.2004 г. за наем на общинско нежилищно помещение, находящо се в с. Боровица, с предназначение за търговска дейност, наемател Вейсал Хасан Садула, за месечна наемна цена 36 лв. с ДДС.

● Договор №38/19.03.2004 г. за наем на общинско нежилищно помещение, находящо се в сградата на бивше УПК към СОУ „Васил Левски" - Ардино, парцел X от кв. 18 по ПУП на град Ардино, с предназначение за производствени нужди, наемател „Кристали" ЕООД с управител Захари Асенов Мирчев, за месечна наемна цена - 126 лв. с ДДС.

● Общински съвет - Ардино, упълномощава кмета на общината да сключи съответния анекс.

Р е ш е н и е № 278

Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 2 от ЗМСМА и във връзка с чл. 8 от Наредбата за безплатното работно и униформено облекло, одобрява списък на полагащото се работно и специално облекло и лични предпазни средства на категориите служители и работници в Общинската администрация и звената и дейностите към нея.

Р е ш е н и е № 279

I. Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 8 от ЗМСМА, чл. 35, ал. 1 от ЗОС, чл. 102 от НРПУРОИ на община Ардино и във връзка с приета годишна програма за управление и разпореждане с общински имоти, приема решение за продажба и възлагане извършването на анализ на правното състояние и оценка на имотите, както следва:

Имот	Описание	Площ (кв.м.)
Бивше училище в с. Хромица АЧОС №734/18.06.2009 г.	Едноетажна полумасивна сграда с дворно място	Застроена площ - 181.12 кв.м.; дворно място - 2069.31 кв.м.
Бивше кметство и здравна служба в с. Хромица АЧОС №735/18.06.2009 г.	Двуетажна масивна сграда с дворно място	Застроена площ - 83.91 кв.м.; дворно място - 436.24 кв.м.
Бивше училище в с. Ахрянско Помощна сграда АЧОС №744/17.08.2009 г.	Триетажна масивна сграда (кухня, столова, складови помещения, стаи, коридори, стълбище, хранилище) Едноетажна масивна сграда	Застроена площ - 320 кв.м.; дворно място - 7 600 кв.м. Застроена площ - 88 кв.м.
Оранжерия в Ардино, ул. `Орлови скали` АЧОС №167/28.03.2000 г.	Стъкло-метална конструкция	Застроена площ - 586.44 кв.м.
Бивше основно училище в с. Долно Прахово АЧОС №742/17.08.2009 г.	Двуетажна масивна сграда с частичен полуподземен етаж	Застроена площ - 302 кв.м.; дворно място - 1732.09 кв.м.
Обособени магазини в с. Русалско АЧОС №716 от 10.11.2008 г.	Едноетажна полумасивна сграда	Застроена площ - 44 в.м.; дворно място - 90 кв.м.
Бивша ритуална зала в с. Бял извор АЧОС №746/17.08.2009 г.	Част от масивна двуетажна сграда, тераса	Застроена площ на обособена част - 57 кв.м. Застроена площ на тераса - 56 кв.м.
Бивша детска градина в с. Долно Прахово Помощна сграда (дърв. барака) АЧОС №743/17.08.2009 г.	Едноетажна масивна сграда с приземен етаж Едноетажна постройка	Застроена площ - 164.64 кв.м. Застроена площ - 160.29 кв.м. Дворно място - 2381.27 кв.м.
Помощна сграда и тоалетна в с. Долно Прахово АЧОС №736/22.06.2009 г.	Едноетажна масивна сграда Едноетажна масивна сграда	Застроена площ на помощната сграда - 58.57 кв.м.; застроена площ на тоалетната - 24.43 кв.м. и дворно място - 694.78 кв.м.
Свинарници в с. Бял извор - Свинарник за угояване - Свинарник за свине-майки	Акт №655/25.05.2006 г. 1-етажна масивна сграда 1-етажна масивна сграда	Имот с обща площ - 2099 кв.м. в т.ч. застроена площ - 413 кв.м.; застроена площ - 237 кв.м.
Обособени магазини в с. Русалско АЧОС №717/10.11.2008 г.	Едноетажна полумасивна сграда	Застроена площ - 58 кв.м.; дворно място - 160 кв.м.

на стр. 6

от стр. 5

II. Общински съвет - Ардино, упълномощава кмета на общината да възложи извършването на анализ на правното състояние и оценка на гореизброените имоти.

Р е ш е н и е № 280

Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 8 от ЗМСМА и чл. 6, ал. 1 от ЗОС и във връзка с чл. 3, ал. 1 от НРПУРОИ на община Ардино, обявява от публична в частна общинска собственост част от следния недвижим имот, намиращ се в урбанизираната територия на с. Сухово, с ЕКАТТЕ 70319 и Акт за публична общинска собственост №817/15.12.2009 г.:

● Самостоятелно обособена част от сграда, заемаща североизточната част от едноетажна масивна административна сграда, със застроена площ 34 кв.м., предназначено за търговска дейност, ведно с 6.645% идеални части от общите части на сградата и от дворното място, при граници: изток - пространство, запад - санитарен възел, север - пространство и юг - пространство и коридор.

Р е ш е н и е № 281

Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 2 от ЗМСМА, приема информацията за дейността на кметство Башево.

Р е ш е н и е № 282

Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 2 от ЗМСМА, приема информацията за дейността на кметство Ахрянско.

Р е ш е н и е № 283

Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 2 от ЗМСМА, предлага да се отпусне еднократна финансова помощ на:

В размер на 200 лева

Маргарита Събева Лилчева - Ардино

В размер на 100 лева

Илхан Реджеб Мурад - Сухово

В размер на по 50 лева

Елмаз Мюмюн Тахир - Ардино
Сабрие Шевкедова Кичукова - Ардино
Сали Шабанов Кьосев - Ардино
Шадие Байрам Мехмед - Правдолюб
Ренгинар Джемил Касим - Правдолюб
Хатидже Мехмед Шакир - Синчец
Казим Мюмюн Мюмюн - Горно Прахово
Мюрифе Мюмюн Фейзула - Горно Прахово
Салиосман Сали Ахмед - Китница
Мюрен Ердинч Халибрям - Брезен
Севим Шевкет Хашим - Боровица
Мохамед Мюмюн Али - Бял извор
Славчо Филипов Харлов - Бял извор
Нури Сали Осман - Бял извор
Сергей Младенов Антонов - Бял извор
Хасан Мюмюн Солак - Бял извор
Юри Мишев Яворов - Седларци
Исмет Ахмед Ахмед - Синчец

ПРЕДСЕДАТЕЛ: Айдън СЕРКАН

АДМИНИСТРАТИВНИ УСЛУГИ И ТАКСИ

Общински съвет - Ардино, на основание чл. 21, ал. 1, т. 7 от Закона за местното самоуправление и местната администрация, прие следните изменения и допълнения в Наредба за определяне и администриране на местните такси и цени на услуги на територията на община Ардино:

№	Вид на административната услуга	Обикновена услуга - от 3 до 14 работни дни	Бърза услуга - до 2 работни дни	Експресна услуга - в рамките на 1 работен ден
1	Издаване на удостоверение за наследници	3.00 лв.	4.50 лв.	6.00 лв.
2	Издаване на удостоверение, че не е съставен акт за раждане или смърт	3.00 лв.	4.50 лв.	6.00 лв.
3	Издаване на дубликати на удостоверения за раждане или за граждански брак	3.00 лв.	4.50 лв.	6.00 лв.
4	Издаване на удостоверение за българско гражданство	5.00 лв.	7.50 лв.	10.00 лв.
5	Издаване на удостоверение за семейно положение	3.00 лв.	4.50 лв.	6.00 лв.
6	Издаване на удостоверение за роднински връзки	3.00 лв.	4.50 лв.	6.00 лв.
7	Оформяне на документи за придобиването на гражданство	15.00 лв.	22.50 лв.	30.00 лв.
8	Заверка на покана-декларация за посещение на чужденец в РБългария	15.00 лв.	22.50 лв.	30.00 лв.
9	Заверка на покана-декларация за частно посещение в РБългария на лице, живеещо в чужбина, на което родителите или единият от тях е с българско гражданство	10.00 лв.	15.00 лв.	20.00 лв.
10	Легализация на документи по гражданско състояние за чужбина	10.00 лв.	15.00 лв.	20.00 лв.
11	Издаване на всички други видове удостоверения по искане на граждани	3.00 лв.	4.50 лв.	6.00 лв.
12	Издаване на преписи от документи	2.00 лв.	3.00 лв.	4.00 лв.
13	Издаване на удостоверение за данъчна оценка на недвижим имот	10.00 лв.	15.00 лв.	30.00 лв.
14	Издаване на удостоверение за декларирани данни	5.00 лв.	7.50 лв.	10.00 лв.
15	Издаване на удостоверение за платен данък върху наследства	3.00 лв.	4.50 лв.	6.00 лв.
16	Издаване на удостоверение за платен данък върху превозните средства	5.00 лв.	7.50 лв.	10.00 лв.
17	Издаване на удостоверение за наличие или липса на общински задължения	5.00 лв.	7.50 лв.	10.00 лв.
18	Разглеждане на преписките, свързани с чуждестранни решения и други актове, изготвяне на решение за тяхното признаване и пресъставяне	15.00 лв.	22.50 лв.	30.00 лв.

● **Досегашният текст на чл. 57 от Наредбата става чл. 57, ал. 1 и се създават нови алинеи 2 и 3, както следва: *ал. 2* - За експресна услуга в рамките на един работен ден посочената в ал. 1 такса се заплаща в двоен размер; *ал. 3* - За бърза услуга в рамките на два работни дена посочената в ал. 1 такса се заплаща в размер увеличен с 50%.**

● **Не подлежат на таксуване следните услуги: съставяне на акт за раждане и издаване на оригинално удостоверение за раждане; съставяне на акт за граждански брак и издаване на оригинално удостоверение за сключен граждански брак; съставяне на акт за смърт и издаване на препис-извлечение от него; отбелязвания, допълвания и поправки в актовете за гражданско състояние; поддържане на регистър на населението; учредяване на настойничество и назначаване на попечител; отразяване на промяна на име в регистрите по гражданско състояние на населението; издаване на удостоверение за идентичност на имена.**

КАК ДА СПЕЧЕЛИШ И ДА НАУЧИШ ЗАНАЯТ!

• Европейски пари за повишаване на квалификацията

В изпълнение на ПМС №251 от 31.10.2009 г. в Бюрата по труда в цялата страна се набират желаещи за обучение чрез ваучери по Оперативна програма „РАЗВИТИЕ НА ЧОВЕШКИТЕ РЕСУРСИ“ (ОПРЧР). Ваучерите за обучение са поименни ценни книги с фиксирана номинална стойност в лева, даваща право на притежателя й да се включи в обучение.

В стартиралата операция „АЗ МОГА“ на Европейската ОПРЧР, могат да се включат следните категории работещи - заети по трудово правоотношение и самонаети лица без значение от сферата им на дейност, с изключение на: *лица, заети на служебно, трудово или приравнено на него правоотношение в държавната администрация, администрацията на органите за местно самоуправление, съдебната система, системите на народната просвета, Министерство на вътрешните работи и Министерство на отбраната.*

Операция „АЗ МОГА“ е с общ бюджет от 26 млн. лв. и с продължителност на действие 2010-2011 г. Всеки притежател на ваучер може да се включи в курсове за: придобиване или повишаване на професионална квалификация или получаване на ключови умения с цел повишаване пригодността му за заетост.

Обученията чрез ваучери ще бъдат финансирани изцяло от ОПРЧР и не се изисква съфинансиране от страна на лицето, получило ваучера. Едно и също лице има право да получи само един ваучер в рамките на периода на действие на Програмата по едно от направленията, посочени по-горе.

Обучението за „ПРИДОБИВАНЕ ИЛИ ПОВИШАВАНЕ НА ПРОФЕСИОНАЛНА КВАЛИФИКАЦИЯ“ дава възможност за кандидатстване по списък с професии, който можете да откриете на адрес: *www.navet.government.bg*, от които може да изберете такива до 3-та степен на професионална квалификация.

Предвидените финансови средства съответно са:

- За 1-ва степен, с продължителност не по-малка от 300 учебни часа - 600 лв.
- За 2-ра степен, с продължителност не по-малка от 600 учебни часа - 1200 лв.
- За 3-та степен, с продължителност не по-малка от 960 учебни часа - 1800 лв.
- За част от квалификационна степен, с продължителност не по-малка от 200 учебни часа - 400 лв.
- За част от професия по 2-ра квалификационна степен, с продължителност не по-малка от 300 учебни часа - 600 лв.
- За част от професия по 3-та квалификационна степен, с продължителност не по-малка от 600 учебни часа - 1125 лв.


А. МУРАД

Предвидените обучения по второто основно направление „ПОЛУЧАВАНЕ НА КЛЮЧОВИ УМЕНИЯ И КОМПЕТЕНТНОСТИ“ са:

- „Общуване на роден език“ с продължителност не по-малко от 16 учебни часа - 70 лв.
- „Общуване на чужди езици“ с продължителност не по-малко от 300 учебни часа и три нива на обучение - 700 лв.
- „Математическа компетентност и основни знания в областта на природните науки и технологиите“ с продължителност не по-малко от 30 учебни часа - 140 лв.
- „Дигитална компетентност“ с продължителност не по-малко от 45 учебни часа - 250 лв.
- „Умение за учене на обществени и граждански компетентности, инициативност и предприемачество“ с продължителност не по-малко от 30 учебни часа - 140 лв.

Обучение срещу ваучери ще могат да предоставят обучаващи институции, които отговарят на определени изисквания.

Агенцията по заетостта към МТСП ще изплаща на обучаващите институции средствата след успешно приключване на обучението, удостоверено с документи за това и представени поименни ваучери на ползвателите.

В двете Ардински гимназии - ПГ „Хр. Смирненски“ и СОУ „В. Левски“ могат да се провеждат голяма част от горепосочените обучения, в партньорство с утвърдени от Агенцията по заетостта обучаващи организации.

Инж. Азиз МУРАД

КАКВО ТРЯБВА ДА НАПРАВИТЕ?

Заявление за кандидатстване можете да изтеглите от интернет страницата на Агенцията по заетостта - *www. az.government.bg*.

Прочетете внимателно заявлението и попълнете всички необходими полета.

Заявлението трябва да бъде придружено от следните документи:

- **Копие от лична карта;**
- **Копие на диплома за завършено образование;**
- **Удостоверение/свидетелство за преминат курс за придобиване на професионална квалификация (ако има такъв).**

Комплектът документи подавате в Дирекция „Бюро по труда“ по местоживеене или по месторабота.

За периода на изпълнение на ОПРЧР се предвижда чрез доставяне на ваучери в обучение да се включат 109 000 лица. Освен споменатата операция „АЗ МОГА“, предстоят дейности по още две операции „АДАПТИВНОСТ“- с общ бюджет 90 млн. лв. и период на действие 2010-2011 г. и „РАЗВИТИЕ“ - с общ бюджет 150 млн. лв. и период на действие 2010-2012 години, чиито ползватели могат да бъдат и безработни лица.

Общинският кмет Ресми Мурат:

ЖЕЛАНИЕТО НИ Е АРДИНСКИТЕ ЧИТАЛИЩА ДА СЕ ПРЕВЪРНАТ В РАБОТЕЩИ ЦЕНТРОВЕ ЗА КУЛТУРА

В община Ардино обсъждат нови идеи, свързани с читалищата. Заварих, споделя кметът Ресми Мурад, сградите на читалищата в града и селата в крайно окаяно състояние. Затова спешно проучихме, подготвихме, защитихме и реализирахме основни ремонти на всички тях. Вече няма място за оправдания и бездействие. В напълно обновените читалища следва да съсредоточим обществения и културен живот на жителите на населените места.

Културата в общината е част от последователната политика на ръководството за подобряване качеството на живот на хората в града и селата. Ресми Мурад има желание

за ново оживяване и зареждане с идеи

на читалищната и извънучилищната дейност. Според него, това следва да бъде систематизирана и добре организирана дейност, откликваща на всички вкусове на всички нива, независимо от тяхната религиозна и етническа принадлежност.

Международният литературен форум `Братство`, споделя още кметът Ресми Мурад, който свикваме на две години веднъж в Ардино, искаме да се превърне

в работещ културен форум

през цялото календарно време. Желанието ни е читалищата по места да се превърнат в реални малки центрове на културни събития, достъпни за всички жители. Подготвихме официален договор между Община Ардино и Съюза на българските писатели, който от месец май влиза в сила и регламентира взаимоотношенията и сътрудничеството помежду ни. В процес на изработване е стегната концепция за издигането на форума като явление



Кметът Ресми Мурад

в европейски аспект, както и като основание да кандидатстваме по трансгранични проекти на ЕС - ЮНЕСКО и Брюксел в партньорство с дружески гръцки и турски градове. В документа за съвместна дейност намериха място конкретни предложения за участие на изтъкнати писатели и поети във форума `Братство` и утвърждаването на читалищния живот и любителското изкуство в община Ардино.

Планираме съвместно да осъществим

поредица от инициативи

като „Тройно огледало“ - публично представяне на трима автори от Балканския полуостров, открит урок `Час по литература` в салоните на читалищата; открити уроци в училищата по теми, свързани с учебната програма, премиери на книги, регионален литературен конкурс за средношколци на тема „Нашето историческо време“ под патронажа на кметовете на градове от България, Турция, Гърция, които ще поканим да участват.

В полезрението са и проблемите с изучаването на майчиния език.

Отговорните общински културни и просветни служители периодично се срещат с читалищните и училищните ръководства. Те заедно обсъждат и търсят начини за практическо приложение на инициираните нови идеи от кмета Ресми Мурад.



Основен ремонт се извърши и на читалищната сграда в Диамандово

Ардински глас
e-mail: ard_glas@abv.bg
Главен редактор: Саффет Ерен
GSM - 0889301592
Редакционен съвет: Ресми Мурад, Айдън Серкан, Неджми Ходжов
ОБЩИНСКОТО ИЗДАНИЕ СЕ РАЗПРОСТРАНЯВА БЕЗПЛАТНО!
Предпечатна подготовка и печат: ИК „Неделник“ - София
Адрес на редакцията: 6750 Ардино, ул. „Бели брези“ № 29, тел.: 03651/ 40 34, 42 38

Ardino'nun Sesi

• Mart 2010 • Sayı 2 • Hazırlayan: Saffet Eren •

MEHMET PEKTAŞ, NİLÜFER/GÖRÜKLE HAZİNEDAROĞLU-ÖZKAN İLKÖĞRETİM OKULU MÜDÜRÜ:



BYAL İZVOR KARDEŞ OKULUMUZA SELAMLAR OLSUN!

- *Bu günlerde okulumuz öğrenci ve öğretmenlerinde Ardino, Byal izvor (Akpınar) öğretim okulu ile yapacağımız kardeş okul projesi heyecanı yaşanmaktadır .*
- *Ardino Belediye Başkanı sayın Resmi MURAT'a Kardeş okul projesine verdiği destekten dolayı teşekkürlerimi arz ediyorum.*
- *Anne babaları Bulgaristan'da doğmuş olan öğrencilerimizin tamamı Türkiye doğumludur.*
- *Bulgaristan'dan gelen aileler eğitim öğretime değer vermekte, çocuklarının okuması ve iyi bir eğitim alması için çaba sarfetmektedirler.*
- *Ardinolu birçok velimiz kardeş okul projesini duyunca çok mutlu oldular, çocuklarımız ayrı bir heyecan hissetmekteler.*
- *Kardeş okul uygulaması ile amacımız; sosyal, kültürel, sportif ve turistik konularda etkileşimde bulunmak.*
- *Kardeş okul öğrencileri arasında arkadaşlık ve dostkuk köprüsü ve haberleşme bağı kurmak.*

Okulumuz Bursa ili Nilüfer ilçesi Kurtuluş mahallesi sınırları içerisinde 1989 yılında Bulgaristan'dan zorunlu göçe tabi tutularak ülkemize gelmiş olan soydaşlarımızın ikameti için inşa edilen Görükle toplu konutlarının bulunduğu bölgede, 1994 yılında yapılmış ve aynı yıl eğitim öğretim faaliyetine başlamıştır. Okulumuz toplam alan olarak 4200 metre kare üzerine inşa edilmiş, 1400 metre kare kapalı bina alanı ve ön ve arka bahçe olmak üzere iki oyun alanına sahiptir.

Okulumuz doğal gaz ile ısınmakta olup 18 derslik proje ile inşa edilmiştir. Fen bilgisi laboratuvarımız, bilgi iletişim sınıfımız, kütüphanemiz, çok amaçlı salonumuz ve II. Kademe sınıflarımızda derslik sınıfı uygulaması yapılmaktadır.

Okulumuzda iki idareci ve 18 öğretmen çalışmaktadır. Eğitim öğretime başlandığı yıl 1500 mevcutlu iken günümüzde 400 kadardır. Tam gün eğitim yapılmaktadır. Yani sabah 9.00 da ders başlamakta 12.30'da öğlen yemeği tatili, 13.30'da tekrar ders başlamakta ve 15.15'te eğitim öğretim sona ermektedir.



Hazinedaroğlu-Özkan ilköğretim okulu öğretmenleri



Müzik alanında başarı sergileyen genç yetenekler

Bulgaristan'dan ilk gelen soydaşlarımız ikamet sorunu yaşadıkları günlerde aynı evde birkaç aile ikamet etmiş ve dolayısı ile öğrenci sayısı kalabalık olmuştur. Zamanla ev yaptıran ve şehir merkezine taşınan, iş bulup kiralık ev tutan velilerimiz hem mahalle nüfus sayısını azaltmış, hemde okul öğrenci sayımız azalmıştır. Öğrencilerimizin tamamına yakını soydaş çocuklarıdır. Bu durum eğitim öğretim anlamında okulumuza olumlu yansımaktadır. Çünkü Bulgaristan'dan gelen aileler eğitim öğretime değer vermekte, çocuklarının okuması ve iyi bir eğitim alması için çaba sarfetmektedirler. Anne babaları Bulgaristan'da doğmuş olan öğrencilerimizin tamamı Türkiye doğumludur. Anne baba farklı ülkede doğmuş, farklı bir sistemde eğitim görmüş, farklı bir kültürde yetişmişlerdir. Zaman zaman adaptasyon sorunları yaşanmış olsa da çok kolayca da adepte olmuşlardır.

DEVAMI SAYFA 7'DE

HABER DAĞARCIĞI

ALİ DURMUŞ (KUMALİ) 70'İNE MERDİVEN DAYADI



Kimdir Ali Şevket Durmuş?

1940'ta Nenkovo köyünde doğdu. İlk öğrenimini ve liseyi tamamladıktan sonra Sofya Üniversitesi Türkoloji Bölümü'nden mezun oldu. Uzun yıllar öğretmenlik yaptı, bir süre zorunlu inşaat işçisi oldu. Ardinolular iyi bilir.

Şiir ve mizah yapıtlarıyla edebiyatımızın temsilcilerinden biri oldu. Bulgaristan Türkü'nün çilesi, Türk öğrencilerinin pek küçük yaşta onur kırıcı olaylarla karşı karşıya kalması sanatçımızı derinden etkilemiştir.

Bulgaristan'da demokratikleşme döneminin başladığı ilk yıllarda Türklerin haklarının savunulmasında ön saflarda bulundu ve toplum hayatına faal olarak katıldı.

Halen yaratıcılığını sürdürmekte olan sanatçı, konularını güncel hayattan seçmektedir. Göçmenlik, Bulgaristan'da Türkçe öğretiminde aşılması zor olan engeller, sanatçımızı üzmektedir.

Kendisine nice sağlıklı günler, aylar ve yıllar dilerken, daha nice sağlıklı ve olgun ürünler vereceğine inanıyoruz.

Ayrıca, Ali Durmuş'un kaleme aldığı Bulgarlaştırma sürecini canlandıran *Siyah Bulutlar Dağılırken* adlı bir de piyesi var. Hemşerimizin bu eserini okuyucularımızın dikkatine sunmayı karar kıldık - ***sayfa 3, 4, 5 ve 6'da.***

TÜRK DÜNYASININ BÜYÜK BULUŞMASINDA ARDİNO DA VARDI

İstanbul, özel. Grand Cevahir Hotel'de düzenlenen "Türk, soydaş ve akraba topluluklarının kurmuş oldukları, sivil toplum örgütleriyle buluşma yemeği"ne Başbakan Tecep Tayyip Erdoğan ve Dış işleri Bakanı Ahmet Davutoğlu'nun yanı sıra 5 kıtadan yüzlerce ülkeden, 81 vilayetten yaklaşık 2 400 davetli katıldı. Dış Türklerden Sorumlu Devlet Bakanı Faruk Çelik bu önemli gecenin ev sahipliğini yaptı. Yemekte konuşan Başbakan Erdoğan, yurtdışındaki Türkler ile ilgili, "Artık boyun bükmeyin, sahipsiz değilsiniz" mesajı verdi. Yaptığı çalışmalarla özellikle dış Türklerin ihmal edilen sorunları noktasında kısa sürede çok önemli mesafeler katedilmesini sağlayan Devlet Bakanı Faruk Çelik, "gelin hep birlikte geçmişte dünya siyasetine yön veren insani değerleri yeniden hatırlatalım" dedi.



Türk dünyasının buluşma gecesine katılanlardan (soldan sağa) Seyhan Selimoğlu, Eğridereliler Dernek Başkanı Ahmet Kahraman, Ardino Kültürevi Sekreteri Leman Koçeva, Ardino Kültürevi Başkanı Yüksel İsmail ve Osman Yalçınkaya.

Bulgaristan'ın ekonomik krizden kurtulması için

yeni bir önlem paketi üzerinde çalışan hükümet, sendikalar ve işverenler, en uygun önlemleri belirlemek için görüşmeler gerçekleştiriyor. Kriz tedbirleri arasında, geçici olarak KDV'nin yüzde 22'ye yükseltilmesi, memurlar ile doktorların maaşlarına tavan uygulanması gibi maddeler yer alıyor. Başbakan'ın maaşı ise, memurların maaşına tavan olacak.

****

Geçtiğimiz yıl Bulgaristan

nüfusu 43 bin kişi azaldı. Doğumlardaki artışa ve doğum oranlarının yükselmesine karşın nüfusun azalması devam ediyor.

Ulusal İstatistik Enstitüsü verilerine göre, ülke nüfusu azalmaya ve yaşlanmaya devam ediyor. 2009 sonu itibari ile ülke nüfusu 7 milyon 563 bin kişi olarak kaydedildi. Geçtiğimiz yıl nüfusun ortalama yaşı 41,8 olarak gerçekleşti. Bu oran 2008'de 41,7; 2001'de ise 40,4 olarak kaydedilmişti.

****

Türk-Bulgar Ticaret ve Sanayi Odası

işadamlarına daha yararlı olmak ve Türkiye ile Bulgaristan arasındaki ticareti ve ekonomiyi geliştirmek amacıyla 2004 yılında Sofya'da kurulan Türk-Bulgar Ticaret ve Sanayi Odası (TBTSO) ilk bölge ofisini Kırcali'ye açtı. Oda bu açılımıyla, ilk etapta bölgedeki işadamlarıyla diyaloga geçerek, ticari ve ekonomik ilişkileri geliştirmeyi ve üye sayısını artırmayı hedefliyor.

Açılış konuşmasında Büyükelçi Mehmet Gücük, Bulgaristan ile Türkiye arasında ticari ve ekonomik alanda ilişkilerin üst seviyede olduğunu belirti. Gücük 2008 başından bu yana iki ülke arasındaki ticari yatırımların yaklaşık 5 milyar dolara çıktığını ifade etti. Büyükelçi, 'Kırcali bölgesine çok defa geldim, fakat bugünkü kadar mutlu ve sevinçli olduğumu hatırlamıyorum' diyerek duygularını ifade etti.

Türk-Bulgar Ticaret ve Sanayi Odası Başkanı Zeki Bayram, gelen misafirlere Oda hakkında bilgi verdi. Oda'nın şu anda 84 üye firması olduğunu söyleyen Bayram, amaçlarının en kısa zamanda üye sayısını 500'e çıkarmayı hedeflediklerini söyledi.

Ali Şevket DURMUŞ

SİYAH BULUTLAR DAĞILIRKEN

• Bulgarlaştırma sürecini canlandıran 4 perdelik piyes

KİŞİLER
HASAN - Köylü, madenci
EMİNE - Karısı
ORHAN - Öğretmen
HAYRİYE - Anne
HALİT - Baba
ERTAN - Oğul (12 yaşında)
MUAZZES - Kız (8 yaşında)
DELİBAŞEV - Parti sekreteri
STRAŞNİKOV - Polis
SERAFİM - Bölge emniyet şefi
BALEV - Belediye başkanı
ANGELOVA - Kültür ve Maarif Şubesi şefi

BİRİNCİ PERDE

(Perde açıldığında sahne; oda, masa ve üç sandalye. Emine masa örtüsünü düzeltmeye çalışırken kapı açılır.)

HASAN: Emine, bu bizim çapkın taşırdı sabır kadehimi. Ben maden ocağından dönüyorum yorgun argın. Şöyle bir yatıp dinleneceğim yerde onun gevezelikleriyle yüz yüze geliyorum.

EMİNE: Ne oldu sana Hasan? Sinirlerini boşuna yıpratıyorsun yine? İşte şurada yemeğin hazır, ye ve yat.

HASAN: Ne olacak? İki gündür Türkçe saatlerine girmiyormuş. Biliyorsun ya, bazı ana babalar, bizim oğullarımız Türkçe okumayacaklar diye dilekçe vermişler, onların şımarıklariyle birlikte bizimkisi de alıp başını fırlıyormuş dışarı.

EMİNE: Buna sinirlenmesen olmaz mı, Hasan? Yatışır o günlerin geçmesiyle. Bizim dilekçemiz yok ya...

HASAN: Yok olmasına yok ama, bu oğlanın dizginlerini kaçırırsak diye korkuyorum.

EMİNE: Gelir gelir, yola gelir, aldırma sen. Ana dilini okumak istemeyen bir öğrenci öğrenci mi sayılır sonra? Sinirlenme, yalnız bizimki değil ya...

HASAN: Haydi sen de kapa ağzını!.. 'Ye, yat, git, gel' bunları biliyorsun yalnız...

(Kapı vurulur. Öğretmen girer.)

ÖĞRETMEN: Selâmünaleyküm, günleriniz aydın olsun.

HASAN: Aleykümselâm, öğretmenimiz. Buyurun bakalım, geçin, oturun. Zaten işten döndüm de bizim çapkının okuldaki yaramazlıkları üzerine çene çalıyorduk karıyla. Otur, otur. *(Karısına döner)* Emine, sen bilirsin işini, haydi davranıver.

EMİNE: Şimdicik gelecek kahveler, siz dertleşmenize devam edin!..

HASAN: Hey, öğretmenim, saçlarınız hayli kırarmış. Beni okuttuğunuz yıllarda neydi onlar... Kıvırcık kıvırcık, siyah ve gür...

ÖĞRETMEN: Öyleydi Hasan, öyleydi ama, çok zaman geçti o zamandan bu yana. Hem bu yıllar alelâde yıllardan değildi. Hepsi birbirinden üstün, hepsi birbirinden dertli. Görüyorsun ya neler oluyor?.. Ana dilimiz, zararlıymış. Bunun yüzünden çocuklar Bulgarcayı iyi öğrenemezlermiş, vatana faydalı olamazlarmış.

HASAN: Öyle, öğretmenim, öyle. Bana da şikâyet geldi bizim çapkından. Diğer dik kafalılarla beraber o da iki gündür kaçıyormuş saatlerden. Bu akşam göstereceğim ben ona. Eşek sudan dönünceye dek dayak yemezse, bana da Madenci Hasan demesinler.

ÖĞRETMEN: Dövmeyeceksin Hasan, konuşacaksın çocukla baba gibi. Anlatacaksın, kandıracaksın.

HASAN: Kandıracağım, kandıracağım ben... Okumayacak bu haşlaklar hey, okumayacak...

(Emine kahveleri getirir ve masa üzerine bırakır. "Buyurun" der de çıkar.)

ÖĞRETMEN: Eline sağlık, teşekkür Emine. Sağ ol evlâdım! *(Hasan'a dönerek, devam eder)* Yok canım, mütevazi ol! Beni de çağırdı onlar iki defa Parti komitesine... Anlaşıldı işler nereye gidiyor Hasaaan, anlaşıldı... Karanlık, siyah bulutlar beliriyor mavi semada. Balay sonu hayırlı olsun...

HASAN: Ne diyorsun sen, hocam! Olamaz böyle iş. Yirminci asrın sonunda yaşıyoruz.

ÖĞRETMEN: İyi seziyorsun, tez kavrıyorsun işleri kerata. Zaten öğrenciyken de zekâlılardan biriydin. Eh, babanın yüzünden okumağa gidemedin ama...

HASAN: Biraz önce ne dedin sen hocam? Demek Ana dilini okumak engel oluyormuş öğrencilere? Vatana faydalı olamıyorlarmış... Demek, biz madenciler vatana zararlı kişileriz?.. Demek, muhasebeciler, çantacılar vatanın faydalı kulları ha?..

ÖĞRETMEN: Öyle olmadığını biliyorlar onlar ama, onu bahane gösteriyorlar... Beklemezdik böyle bir politika Hasan, aklımızdan bile geçmiyordu.

Amma gel gelelim meselenin aslına. Konuşulanlar aramızda kalsın, herkes yorumunu kendince yapsın... Şimdilik bize düşen sorun, oğullarımıza Türk dili ve edebiyatını öğretmek... Zaten onun için bir gezeyim dedim bazı çocukların evlerini...

HASAN: İyi etmişsin hocam. Siz okulda, biz evde... Dizginleri kaçırmamalıyız asla...

ÖĞRETMEN: Fakat kuvvet kullanarak değil Hasan. Sözle, kandırmayla...

HASAN: Sözle, kandırmayla ama, icap ederse...

ÖĞRETMEN: Deme öyle canım. Meseleler karışık. Akla fikre sığmazlar vallahi... Ne istiyor bu zalim hükümdar? Tarihi olayların öcünü mü alıyor, nereye sürüyor koskoca bir milleti?.. İnanılacak, olacak bir şey değil bu. Ne zamansa hesap aranır böyle bir diktatörden. *(Kalkar, gitmeğe hazırlanır)* Hoşça kalın şimdilik. Zaten nöbetten dönmüşsün, uyuman, dinlenmem gerek. Başka zaman yine dertleşiriz.

HASAN: Sağ ol öğretmenim, sağ ol! Yine buyur... Bu çapkınların hoşuna gidiyor Türk dilinin okutulmaması galiba. Bu olursa onlar çok sevinecek gibime geliyor.

(Perde kapanır.)

***

İKİNCİ PERDE

(Perde çekilir. Sahne zifiri karanlık. Kapı vurulur. Kadın yatağından fırlar. Kapıya doğru koşar. Kocası da ayaktadır. Pantolonunu giymeye çalışır.)

HAYRİYE: Ne var? Kim rahatsız ediyor ailemizi sabahın bu saatlerinde?

SES: Aç kapıyı!.. Aksi takdirde...

HALİT: Nasıl olur canım?.. Gecenin gündüzü yok mu? Bir suç mu işledik yoksa?.. Oğullarımız uykuda, onları da mı telâşa düşürelim? *(Karısının kolundan tutarak geri doğru çeker)* Savul buradan Hayriye! Boşuna sinirlerini yıpratma! İsteklerinin ne olduğunu seziyorum. Oğlumuz Ertan için gelmiş onlar... *(Kapıyı açar ve sözüne devam eder)* Buyurun, söyleyin derdinizi...

POLİS: Ertan Hasanov İskenderov'u arıyoruz.

HALİT: Burada, fakat o henüz öğrenci. On iki yaşındaki bir öğrenciden ne istersiniz?

POLİS: Haydi, haydi martaval atma bize. Araba aşağıda bekliyor. Yirmi dakikalık bir mesele ve yine döndüreceğiz geri...

HAYRİYE: Nasıl meseleymiş o? Ertan bizim oğlumuz. Onu değil, gerekirse bizi götürün onu götüreceğiniz yerde. Bırakın evlâdımı, uykusunu bozmayın...

DELİBAŞEV: Ertan senin oğlun değil, sen onun üvey annesi sayılıyorsun. Ertan'ın annesi çoktan vefat etti. Üstelik soylarında Bulgarlık karışıklığı da var...

HAYRİYE: *(Hıçkırıklar içinde)* Etmeyin, yapmayın bu katilliği... Ertan öz annesini zaten tanımıyor, beni biliyor annesi gibi. Zehirlemeyin çocuğumun zihnini... Karışmayın, girmeyin anne oğul arasına. İnsanlığa yakışır bir şey değil bu, canavar olmayın öyle!

DELİBAŞEV: *(Sinirli)* Haydi, dokuz dereden su istemiyoruz sizden... Getirin çocuğu... Bir şey yapacak değiliz ona. Sorumluluğu üzerime alıyorum. Gece bekçisi değil, parti sekreteriyim koskoca. Banada mı inancınız yok? Götürüp, imzalatıp yine getireceğiz...

HALİT: Babasıyım, ben de geleyim onunla. Korkar, aklını bozar oğul...

DELİBAŞEV: Hayır, arabada yer yok. Gelmeniz manasız.

ERTAN: *(Yatağından kalkmış, gecelik giysilerle annesine doğru telâşlı telâşlı yönelir)* Anneciğim, ne bu telâş? Ne bu gürültü sabahın bu vaktinde?

HAYRİYE: Ah, evlâdım, evlâdım... Ne yapalım biz şimdi? Seni almağa gelmişler... Götürüceklermiş, getireceklermiş...

ERTAN: Nereye anneciğim? Gitmeyeceğim ben. Korkuyorum... Gideceksek beraber gidelim...

MUAZZES: *(Sekiz yaşlarında)* Anne, nereye götüreceklermiş ağabeyimi? Salmam ben onu, bir yere salmam... Gel ağabeyciğim, gel yatağına. *(Minik elleriyle Ertan'ın koluna yapışır)* Gel ağabeyciğim, korkuyorum ben onlardan. Baksana, ikisinde de silâh var.

POLİS: *(Delibaşev'le birlikte ileri atılır. Babayı geri iter ve kavrar çocuğu kolundan. Ağlayışları duymaz, gözyaşlarını görmez bile)* Biz sizinle mi vakit kaybedeceğiz burada? Daha nekadar gezecek yerlerimiz var.

HALİT: *(Odanın ortasında sesle ağlayan karısı ve kızını teselli etmeğe çalışır)* Susun, ağlamayın!.. Göz yaşı dökmenin bir şeye faydası yok. Tanrı büyüktür, her şeyi görür. Görür, görmekle kalmaz, cezalar da... Hayriye, Muazzes, ağlamayın. Biraz sonra getirecekler onu, sadece yeni bir ad seçtirecekler, imza vurduracaklar... İşte, ben de belediyeye varıyorum, oğlumu bulacağım...

MUAZZES: Anneciğim, ağabeyimi nereye götürdüler? Onu öldürecekler mi anne? Ben ne yaparım onsuz? Ağabeysiz mi bırakacaklar beni?

HAYRİYE: Korkma evlâdım, sus evlâdım... *(Der ve bağrına basar Muazzes'i iki elleriye)* Gelecek ağabeyin. Adını değiştirmeğe, Bulgarlaştırmağa götürdüler onu. Belki Ertan yerine Orlin diyecekler, öyle yazacaklar adını. Onlar ne yazarlarsa yazsın, bizim Ertan'ımızdır o. Senin ağabeyinin adı her zaman için Ertan kalacak...

MUAZZES: Orlin adı istemiyorum ben. Ertan o.

(Perde kapanır.)

***

ÜÇÜNCÜ PERDE

(Belediye parti komitesi toplantı odası. Azalar yerlerini almış durumda. Oturum her an başlayabilir.)

DELİBAŞEV: Değerli yoldaşlar, bu defaki oturumumuz iki noktadan ibarettir. Birinci: Münevver kesimi baltalamak, bazılarını işten uzaklaştırmak. İkinci: Bulgarcadan başka dille konuşanları cezalamak için alınan tedbirleri tekrar gözden geçirmek...

Birinci soru üzere sözü Kültür ve Maarif Şubesi şefi Mariyana Angelova yoldaşa veriyorum.

ANGELOVA: Saygıdeğer yönetmenler. Önemli bir soruyu halletmeğe çalışıyoruz. Tek asıllı bir millet olmalıyız. Dil bir, inanç bir... Maalesef okullarımızda hâlâ türkçe konuşan öğrenciler var. Sınıf öğretmenlerine vazifeleri bütün ciddiyetiyle ayan beyan edilmiştir. Her öğretmen, sınıfındaki öğrenciler ve onların velileri için sorumludur. Bütün bu tedbirlere rağmen bazı aydınlarımız soruya gereken dikkati ayırmamaktadır. Örnekler: Lise'den Çulev, Meçkarov ve Muletarov, ortaokuldan Cambazov, Ştırkelovo'dan Moskov... Bu öğretmenler soruna gereken dikkati ayırmıyor ve öğrencilerin arasında da Türkçe konuşmalar gırıl gırıl devam ediyor. Buna daha fazla müsaade etmemeliyiz.

SERAFİM: Yoldaşlar, Kültür ve Maarif Şubesi şefi Angelova yoldaş tamamiyle haklı. Böyle öğretmenler işten uzaklaştırılmalı. Daha fazla yalvarmayacağız onlara... Hepsi yerini bulacak. Fakat Meçkarov'a gelince, onun için başka düşüncelerim var. Eğer bilmezseniz, o, Belediye parti sekreterinin kuzenidir. Onu listeden çıkarmalıyız.

(Hepsi bir ağızdan tasdik ederler) Evet, evet!..

BALEV: Tamamiyle destekliyorum Serafim yoldaşın sözlerini, fakat onlara bir şeyler daha eklemek istiyorum.

Bir 'delibaş' daskal daha var. Adını da söyleyeyim: Leven Yankulov Yankulov. Bu adların manalarını anlıyorsunuz değil mi? Yan kul'dan, demek ki 'opak çovek'... Gerçekten de öyle bir kişi o. Sayın Kültür ve Maarif Şubesi şefi Angelova yoldaş bunu nasıl kaçırmış gözden. O, yıllardır gazete sayfalarında yazılariyle bizi, yani yöneticileri kamçıladı. Belki işinde becerikli, öğrenciler, ana babalar önünde sevilen bir kişi ama, Vızroditelen protses'in rüzgârı onu da alıp süpürmelidir. Benim şimdilik diyeceklerim bu kadar...

DELİBAŞEV: Angelova yoldaş, konuşulanlar üzere bir ilâveniz olacak mı?

ANGELOVA: Yok, yok. Razıyım söylenenlerle.

DELİBAŞEV: Öyleyse oylamaya geçelim. Meçkarov'tan gayri teklif edilen öğretmenlerin işten uzaklaştırılmasına razı gelenler oylarını kullanabilirler. Sayar: Bir, iki, üç, benimle dört.

Leven Yankulov hakkında söz alacak var mı?

ANGELOVA: Mademki başkan Balev yoldaş teklif ediyor, ben razıyım.

SERAFİM: Ben de tasdik ediyorum. Defolsun ufuktan!..

DELİBAŞEV: Şikâyet edecektir, biraz dayanağı vardır ama... Yoldaşlar, o zaman gündemin ikinci noktasına geçelim. *(Bir nefes alır)* Biliyorsunuz ki, yerli Halk Saveti'nin bir numara kararnamesi gereğince Bulgarcadan başka dille dertleşmek kesinlikle yasaktır. Bununla ilgili her gün gözlemciler, cezacılar ayırmaktayız. Ne var ki, görevlendirdiğimiz kişiler yeterli derece ciddiyetlik göstermiyorlar. Görmezlikten, duymazlıktan geliyor birçokları. Bahaneleri; eş dost hatırı, otorite sorunu. Hatta hiç kimseyi cezalamamış demesinler diye kendi cebinden 5-10 leva yatırım yapanlar var. Böyle kişiler 'Hem somunu bütün, hem karnı tok!' deyimini kılavuz tutuyor kendilerine. Böylelerinden bize fayda değil, zarar geliyor.

SERAFİM: Parti sekreterimizin teklifi tamamiyle yerinde yoldaşlar. Ben iki elle destekliyorum onu.

BALEV: Ben de razıyım böyle bir kararla.

DELİBAŞEV: Yoldaşlar, anlayış gösterişinize teşekkür ederim. Hemfikiriz yani. Daha yarından itibaren ellerine işten kovulma evraklarını alacaklar.

Bunula bugünkü oturumumuz sona erdi. Sağ olun!
(Perde kapanır.)

***

DÖRDÜNCÜ PERDE

(Perde açılır. Oda değil, fevkalâde bir meydanlık. Köy öğretmeni heyecanlı heyecanlı sağa sola gezinir ve konuşmasına devam eder.)

KÖY ÖĞRETMENİ: Öyleydi, siyah bulutlar kaplamıştı semayı rezaleti görmesin diye. Gözler ağlıyor, yürekler sızlıyor, umutlar cızlıyordu. Zorla Bulgarlaştırma süreci yok ediyordu koskoca bir azınlığı. Kökünüz Bulgar, Hristiyan diye. Top tüfekle yürünmüştü zavallı halkın üzerine. Kanlar dökülüyor, kurbanlar veriliyordu. Doğa bile kederliydi 84'ün son ve 85'in ilk günlerinde. Sisi, dumanı, fırtınası, karı zalimlere engellik yaratmağa savaşıyordu alabildiğine. Ne yazık ki, güç kuvvet yetmiyordu canavarların önüne durmağa. Zalim diktatör azınlıksız millet programı uyguluyordu. Ecnebiler şaşıyordı XX.nci yüzyılın sonunda küçük bir devlette yürütülen Bulgarlaştırma politikasına. Fakat alınan yanıtlar hep aynı yönde, aynı şeklini muhafaza ediyordu: "Onlar Türk değil, onların kökü Bulgar, İslâmlaştırılmış Bulgarlar, Türkçe konuşan eski İslavlar." Ve daha neler neler...

Günler geçiyordu. Yüzlerde öfke, kin ve ümitsizlik belirtileri...

Mapusane koğuşlarında bir örgüt doğdu. Hak ve Özgürlükler örgütüydü bu. O siyah bulutlar da artık parçalanmaya başlamışlardı semada. Güneş ışınları yağmaya başladı üstümüze. Derken, 1989 yılının 29 Aralık akşamı televizyon yayınında en değerli Yeni yıl hediyesi verildi ağlayan Türk azınlığına. Bu değerli hediyeyi Donak dede değil, hükümet yöneticileri sundu. Zorbalıkla alınan adımızı, dilimizi, etnik kültürümüzü çeviriyorlardı. Sevinci sınırsızdı insanların. Coşkudan yerinde duramıyordu kişiler. Yediden yetmişe sokaklara, caddelere akın ettiler. Selâmlamalar, tebriklemeler, sarmaş dolaşlar, haykırışlar...

Şimdi de unutamıyorum o günlerin heyecanını, coşkususnu. Bir film şeridi gibi gözlerim önünde canlanıyor.

(Yerinde durur, başını doğrultur, gözlerini yumar, yanına gelen her kişi sevincini dile getirir birer birer ve sıraya dizilirler.)

HASAN: Gözün aydın, öğretmenim! Gerçek çıktı bütün dediklerin. 'Gitmez bu böyle, kalmaz bu böyle!' diyordun.

EMİNE: Selâm sana hocamız! Sevinçliyiz, coşkuluyuz. Haklarımız tanınıyor. Adımız, dilimiz, dinimiz... Sağ ol, sağ olalım!..

HALİT: Saygıdeğer öğretmenimiz, kamçı oynamıştı arka kaburgalarımızda. Topla tüfekle korkutmuşlardı bizleri adımız için, inancımız için...

MUAZZES: Benim adım Muazzes'ti. Şimdi yine Muazzes'im. Hem artık o minik Muazzes değil, hani ağabeyimin ardından hıçkırıklarla gözyaşı döken, "Götürmeyin" diye yalvaran...

ERTAN: Alkış, ağabeyler!.. Alkış, ablalar!.. Bundan daha değerli Yeni yıl armağanı olamaz. Onu koruyalım ve bir daha elimizden kaçırmayalım!..

(Sıraya dizilen neşelilerin bir adım sağında düşünceli Delibaşev, Serafim, Mariana, Balev ve Straşnikov yerlerini almış, hep birlikte seyircileri selâmlarlar.)
(Perde kapanır.)

ÖNERİ YERİNE

Yazarımızın bu eseri kasaba Kültürevi veya okullarımız tarafından sahneye konulabilir.
Ayrıca, Kırcali Kadriye Lâtifova Devlet Tiyatrosu yönetimi oyun üzerinde bir dramaturji çalışması da yapabilir. *Ardino'nun Sesi*

CÜMLENİN TAŞIDIĞI DUYGULAR

Kadınlar zayıftır ama analar güçlüdür. Aşağıdakilerden hangisi bu cümleye en yakın anlamdadır?
A) Analık kadına güç verir.
B) Her kadın güçlü bir anadır.
C) Ananın gücü kadınlığından gelir.
D) Analık, kadınların güçlü duygusudur.
E) Analık, güçlülüğün ilk koşuludur.
Çözüm:
Genel yargı kadınların zayıf olduğudur. Ancak anaların güçlü olduğu söylenmiş. Ana da kadın olduğuna göre güçlü olmasının tek nedeni ana olmasıdır. Öyleyse ana olmak kadını güçlü kılıyor. Buna göre A ve D seçeneklerinin cümleye yakın olduğu görülüyor. Ancak analık duygusu kadınlarda ana olmadan önce de vardır. Dolayısıyla burada ana olunca güç kazanmak vurgulandığından en yakın anlam A'da verilmektedir.

İnsanlarda, kurallara uyma alışkanlığıyla sorumluluk duygusunun yerleşmiş olması arasında sıkı bir ilişki vardır. Aşağıdakilerden hangisi anlam bakımından bu cümleye en yakındır?
A) Büyük sorumluluklar yüklenmiş kişiler kurallara uymak zorundadır.
B) Sorumluluğunu bilen insanlar kurallara uyarlar.
C) Bazı kurallar insanları sorumluluklarını yerine getirmeye zorlar.
D) Sorumluluktan kaçınmayan kişiler herkesi kurallara uymaya zorlarlar.
E) Kurallara uyan kişiler, sorumluluk almaktan hoşlanırlar.
Çözüm:
Cümlede sorumluluk duygusu gelişmiş insanların kurallara uyduğu söylenmek istenmiştir. Bu anlam B'de verilenle özetlenebilir.

MEHMET PEKTAŞ, NİLÜFER/GÖRÜKLE HAZİNEDAROĞLU-ÖZKAN İLKÖĞRETİM OKULU MÜDÜRÜ:

BYAL İZVOR KARDEŞ OKULUMUZA SELAMLAR OLSUN!

BİRİNCİ SAYFADAN DEVAM

Bu nedenle kardeş okul için öğrencilerimizle yapacağımız ziyaretler şimdiden heyecan yarattığını belirtmek isterim. Anne babalarının doğup büyüdüğü ülkeyi, kültürü, eğitim sistemini yakından görebilmek ve hissedebilmek, elbette ilgi ve heyecana yol açacaktır.

Ayrıca öğrencilerimiz spor, resim ve müzik alanlarında yetenekli ve başarılı davranışlar sergilemektedirler.

Ben kendimi okul müdürü olarak şanslı hissetmekteyim. Çünkü velilerimle ve öğrencilerimle çok iyi anlaşıyor ve iletişim kurabiliyoruz. Soydaşlarımız aydın; düşünceli, ileri görüşlü, eğitime önem veren, fazla ön yargısı olmayan, hoşgörülü ve insan sevgisini ön planda tutan insanlardır.

Bu günlerde okulumuz öğrenci ve öğretmenlerinde Ardino'ya bağlı Byal izvor (Akpınar) öğretim okulu ile yapacağımız kardeş okul projesi heyecanı yaşanmaktadır. Ardinolu birçok velimiz kardeş okul projesini duyunca çok mutlu oldular, çocuklarımız ayrı bir heyecan hissetmekteler. Ayrıca Ardinolu ve Ardino'da öğetmen olarak çalışmış ve halen okulumuz öğretmeni olan meslektaşlarımız vardır.

Ben ise 2006 yılında Ardino'da bir hafta misafir olmuş, havasını koklamış, suyundan içmiş, misafirperverliğinizi kalbimde hissetme şansını yakalamıştım. Sayın Saffet EREN abim sevgi dolu yüreği ile bize rehberlik etmiş ve yakından ilgilenmişti. Bu kardeş okul projesinde Saffet abiminde emeği çok fazlaca olmuştur. Kendisine teşekkürlerimi arz ediyorum.

Yine 2006 yılında Ardino Belediyesi bize sıcak ve yakın ilgi göstermişti. O zamanki Mleçino muhtarı (yetkilisi) olan sayın Resmi MURAT bizi köyünde ağırlamış ve ilgilenmişti. Daha sonradan Ardino Belediye Başkanı olduğunu duyunca çok sevindim. Genç, dinamik ve girişken bir başkan olduğunu tahmin ediyorum ve kendisine başarılar dileyip bu kardeş okul projesine verdiği destekten dolayı teşekkürlerimi arz ediyorum.

Bu kardeş okul uygulaması ile amacımız ise: İki ülke ve okul arasında karşılıklı ziyaretlerle olumlu ilşkiler geliştirmek. İki ülke ve okulların ilgilileri ve öğrencileri arasında dostluk ve kardeşlik ilşkilerini geliştirmek. Kardeş okullar arasında sosyal, kültürel, sportif ve turistik konularda etkileşimde bulunmak. Kardeş okul öğrencileri arasında arkadaşlık ve dostkuk köprüsü ve haberleşme bağı kurmak. Öğrencilerimizin anne babalarının doğup büyüdüğü topraklar ve halen orada yaşayan soydaşlarımız hakkında bilgi edinmelerini sağlamak. Kardeş okul idareci ve öğretmenleri ile öğrencilerinin Türkiye-Bursa ve yaşadığımız yer hakkında bilgi sahibi olmalarına katkıda bulunmaktır.

Tarihin derinliklerinden gelen soydaşlık ve kardeşliğimizin karşılıklı ziyaretlerle tanışma, kaynaşma, birlikte olma ve paylaşma duyguları ile daha da pekişeceğini umut etmekteyiz.

Tüm Ardino'ya, Kardeş okulumuza, idareci, öğretmen ve öğrencilerine selamlar olsun!

Byal izvor ile Kardeş okul Anlaşmamızı 23 Nisan'da Bursa'da imzalayacağız. Kardeşlerimizle buluşmamızı sabırsızlıkla bekliyoruz. Herkese sevgi ve saygılarımızı gönderiyoruz.

HAZİNEDAROĞLU-ÖZKAN İLKÖĞRETİM OKULUNDAN GÖRÜNTÜLER













Mehmet Şükrü Çavuşoğlu

sanatçı yaşamını şiirle başladı, şiirle sürdürdü. Başka anlatım biçimlerine ve düz yazı türlerine hiç mi hiç özenmedi. Yaratılışça şair ruhlu bir kişiliğe sahip oluşundan belki de. Halk şiiriyle modern Türk şiiri arasında gitti geldi hep. Onları birbirleriyle kaynaştırdı.

Rodoplar'da doğup yetişen şair, oraları ve ora insanını şiirinin esin kaynağı olarak gördü. Rodoplu gibi düşündü, duygulandı ve yaşadı. Şiirinin dilini de anlattığı yerlerden aldı, hem de olanca doğallığıyla. İkinci derece tüm unsurlardan arınmış, lakonik ve yer yer ekspresif bir dil. Konuların çeşitliliği gibi, içten ve etkileyici söyleyiş biçimi de dikkat çeker.

Ahmet E. Atasoy

Sonsuz Sevgiye Yanıt

çanakkale türküsü

"çanakkale içinde vurdular beni"
çınlatır balkan sokağını
yüzbaşıoğullarının, çavuşoğullarının,
onbaşıoğullarının oturduğu
hüzün ve gurur sarar içimizi
şehitlerimizi türkülerde andıkça

kan çiçekleri çanakkale'nin

kan çiçekleri çanakkale'nin
şehit bahçelerinden
ermiş gök yüzüne
yeryüzüne yayılmış
iki yüz elli bin demet
kanayan sularda
baharda vuruldum kırmızıya
türküm söylenir kızıl illerde

sebdülbahir'deki anıt
ölümsüzlüğü şehitlerin
göğe ne yakın
kubbe altındaki ayyıldız
ince işçiliğe kanıt
sebdülbahir'deki anıt
sonsuz sevgiye yanıt

insanlığın beşiği

kadın koynu sıcak
kuytularda çoğalmakta
yalnızlık buz keserken
doruklarda
geceden gündüze alacakaranlık
insanlığın beşiğini sallamakta

keyfime diyecek yok

ne vakit soğuk hava
dalgası gelse balkanlar' dan
dünyalar benim olur
ulu dağların doruğundan,
kayın ormanlarından kopup
evlerin öksüz pencerelerinden
gıcırdayan kapıların aralığından
tadımlık öpücük;
güz elmalarından, kızıl armutlardan,
bağlardan, bahçelerden, yediveren
güllerinden kokular getirir
kendimi bulurum anadolu yaylası'nda
esen benim rüzgarım
yelkenlerimi açarım
ilk sevgilimin siyah saçları
yüzüme vurur ıpıslak
şırak
şırak
şırak
keyfime diyecek yok
güvertede iksir içerim

mor ötesi

mor ötesi menekşe
sarmalında çiyil yeşilin
boynu bükük büzülüyor
kaç yıl oldu bir delikanlı
kaytan bıyıklarını sürmedi
andız dağı'nın kucağından
alıp onu yakında
takacağım göğsüne
mühür gözlümün

tekne

oturmuşuz eğridere teknesinin
bir ucuna çandır üzerinden
uzun alev dilimi çekerken
karanlık ağzına güneş
naci'yle , fikret'le, ismet'le,
sabri'yle hep beraber
"kapat gözlerini bak
yeşil yeşil"i söylüyoruz
ağustos böcekleri, kuşlar
eşlik ediyor bize
ince dalları ağaçların
bir kemanın gümüş telleri
ılıman parmakların değdiği
bir tekne içki denizinde
çekiyoruz kürekleri aheste aheste
unutmuş günün cefasını
gecenin sürüyoruz sefasını

yaşlılar

güneşin bitkin kirpikleri
arasından süzülürken ölü ışıklar
köy harmanının kızgın taşları
soğumakta yavaş yavaş
arkasını ısıtan yaşlılar
dağılmakta tespih taneleri gibi
gölgeler uzanırken boylu boyunca
kaybolmakta keskin kirpikler
gündüz gözüyle görünmek üzere

Şiirseverlerden ses geldi; *Ardino'nun Sesi* sayfalarında Mehmet Şükrü Çavuşoğlu'nun şiirlerine de yer verseniz... Seve seve okuyacağınızı bildiğimiz için şairimizin en yeni şiirlerinden küçük bir demet sunmayı yaraşır gördük.